Polarahwas on kûl ôigusega ôôlda ûks tiggeda sûddamega rahwas; agga on ka neid nende seas, kes armo heitwad, ja ka neid, kes jälle tännolikkud on ja head teggo ärra tundwad nenda, kuida se emmand teggi.

Meie seas on ka paljo neid, kes head on sanud; agga kui jälle peaksid head teggema, siis tewad ja tassuwad sedda kurjaga, et nemmad kûl Polakad ei olle!

Oh kui mônda on siin ka môisawannemad aitnud, ni hästi nori kui wanno; agga kui rehhe ehk mu paiga liggi sawad, siis warrastawad ja petwad, kui kiskjad lomad, omma heateggia käest ja ei olle ommeti mitte Polakad!

Warras on kui hunt ehk karro,
Kes ei holi ihhust, werrest
Tal on paljo hirmsam arro
Sest ta wôttab maast ja merrest,
Omma liggimesse warrast
Ja ei holi temma pärrast.

Oh! kui mitto tuhhat hädda
On jo wargad ma peal teinud,
Siiski nad ei ussu sedda,
Mis nad saggedaste näinud:
Et, kes pûab teise warra,
Omma nahka mûûb ka ärra!

Mônni môtleb: „Kes mind näinud?
Wôttan weel, kus liggi saan,
Mitto teist ka nenda teinud,
Ni kui Tomas, Hans ehk Jaan?"
Agga Jummal keikis nääb,
Warras wimaks wangi jääb!

Arabiama kohtomoistminne.

Ispaniama laewa kapten tulli sure kärraga selle ma kubberneri jure ja kaebas, et kaupmees temmale kauba toma eest, hinda ei tahha ärra maksta; agga kubberner käskis tedda teist korda tulla. Nenda käis temma jubba mitto ja mitto korda, agga kästi ikka teist korda tulla. „Tulle Jummal appi!" môtles kapten ja läks ühhel hommikul warrakult kub-